



INFORMACE PRO OBYVATELE OBCE CHVALŠINY

Vydavatel: Obec Chvalšiny, Chvalšiny 38, IČO: 00245925, Ev.č.: MK ČR E 14740

Červenec č. 53/2025

Vážení spoluobčané,

letní prázdniny se pomalu přehouply do své druhé poloviny a po měsíci je pro Vás připraveno další vydání Informací pro obyvatele obce Chvalšiny se všemi nejdůležitějšími informacemi z naší obce.

Na budovaném ZTV u silnice na Boletice byla po dokončení dešťové kanalizace zhotovena přípojení pro dešťové vpusti budoucí komunikace. Nyní probíhá postupné uložení potrubí vodovodního řadu. Pokládka vodovodního potrubí by měla být dokončena zhruba v polovině srpna. S výměnou stožáru vzdušného elektrického vedení bylo připraveno přípojení pro budoucí transformátor. Osazení trafostanice je pak naplánováno na konec srpna.



Poslední červencový den bylo postaveno lešení v uliční části domu Chvalšiny č.p. 37 a do prostoru autobusové zastávky byla přistavena stavební buňka. V uliční části bytového domu nyní bude probíhat oprava fasády. Chodcům je umožněno užívat chodník a procházet

podchozím lešením, nicméně je třeba dbát zvýšené opatrnosti při průchodu stavbou. Rovněž se občané žádají, aby neparkovali v prostoru zastávky v těsné blízkosti stavby.

V následujících dnech bude předáno staveniště společnosti EUROVIA CZ a.s. a bude zahájena stavba nového tréninkového fotbalového hřiště s umělým povrchem. Zatím vše nasvědčuje tomu, že se stavba tréninkového hřiště obejde bez větších zásahů do režimu sportoviště. Chvalšínští fotbalisté proto budou moci travnaté fotbalové hřiště s drobnými omezeními i po dobu stavby nadále využívat k tréninkům i zápasům. Společně se stavbou tréninkového hřiště a úpravou bývalého běžeckého oválu bude zrušeno nevyužívané pískové volejbalové hřiště. Vytékající voda z části drenážního systému hřiště bude potrubím svedena do stávajícího odvodňovacího potrubního vedení a bude odtékat do blízkého potoka.

V týdnu po 11. srpnu se začnou postupně měnit poškozené kanalizační šachty. Po předchozí výzvě v minulém vydání zpravodaje byl seznam opravovaných kanálových šachet doplněn. Vyměňované šachty jsou především v části obce nad mateřskou školou a na sídlišti směrem na Prachatice.

Před několika dny byla dokončena oprava střechy šaten tělocvičny, do které při větších deštích zatékalo. Po provedení opravy střechy a řádném vysušení stropů bude nyní následovat oprava stropů šaten a sprch.

V polovině měsíce srpna bude zahájena výstavba optické kabelové sítě společnosti CETIN. Po dobu jednoho roku budou v intravilánu obce pokládány optické kabely, které nahradí staré metalické telefonní vedení. Občané, kteří podali souhlas s instalací optické přípojky do své nemovitosti, budou v průběhu nadcházejících prací postupně připojeni. Pokud se někteří další občané nyní rozhodli nechat instalovat optickou přípojku, přestože se původně vyjádřili nesouhlasně, je možné toto dodatečně dohodnout v průběhu provádění stavebních prací na optické síti. Každopádně optická přípojka zhodnocuje cenu nemovitosti bez ohledu na to, zda je využívána nebo není. Současně je třeba říct, že CETIN je vlastník optické sítě, konkrétní poskytovatel internetu a dalších služeb je pak věcí jednotlivých občanů. Provádění výstavby optické sítě se jako každá stavební práce neobejde bez drobných omezení. Místa dotčená stavbou však budou uvedena do původního stavu, chodníky budou případně rozebrány a znovu předlážďeny. Z důvodu plánované výstavby optické sítě byly před časem přerušeny práce na výměně rigolů v levé části dolního náměstí. V loňském roce byla vyměněna první část rigolů od domu č.p. 37 k domu č.p. 43 a také byl kolem nich položen nový asfalt. Po dokončení pokládky optického vedení se tak bude moct v blízké budoucnosti pokračovat v další výměně starých rigolů v levé části dolního náměstí a v další navazující pokládce nového asfaltu.

V poslední době se v naší obci množí stížnosti občanů na nesprávné parkování na horním náměstí u benzínové pumpy a blízké Restaurace U Jelena. Některá stojící vozidla zasahují do hlavní silnice, jiná zase znemožňují odjezd od benzínových stojanů. O parkování

na chodníku netřeba mluvit. Obecní úřad byl vyzván ke zjednání nápravy odpovídajícím dopravním opatřením. Občané by měli přednostně využívat stávající parkovací místa a plochy, nestát v hlavní silnici nebo na chodníku a neomezovat ostatní účastníky silničního provozu. Pokud by se situace měla nadále zhoršovat nebo se stát neúnosnou, bude muset být přistoupeno ve spolupráci s Policií České republiky k vypracování odpovídajícího dopravního opatření.

Na závěr mi dovoluje pozvat všechny fanoušky cyklistického sportu na horskou etapu L'Étape Czech Republic by Tour de France, která zavítá v sobotu 2.8.2025 po 14. hodině do Chvalšín a stejně jako v loňském roce projede horním náměstím.

S přáním krásných dní příštích

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Starosta obce informuje

- V sobotu 2.8.2025 v době od 12:30 do 16:00 hodin se občané žádají o vyparkování vozidel z prostoru celého horního náměstí. Současně bude omezen provoz po hlavní komunikaci Prachatice – Český Krumlov. Silnice bude pro provoz motorových vozidel uzavřena. Na křižovatkách budou umístěny zábrany. V čase 13:30 – 15:30 hodin bude komunikace uzavřena, průjezd hlavního pelotonu se očekává v čase 14:00 – 15:00 hodin.
- V horním parku je na sobotu 2.8.2025 v době od 12:30 do 16:00 hodin zřízen Fanpoint, kde budou fanouškům cyklistického závodu zdarma poskytovány čepované pivo a nealkoholické nápoje. Všichni fanoušci cyklistického sportu jsou vítáni.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Plánovaná výstavba optické sítě CETIN

Tímto bychom Vás chtěli informovat, že od 18.8.2025-31.8.2026 bude v obci probíhat obnova sítě CETIN a.s. Jednotlivé práce budou spočívat ve výkopu nad stávajícími sítěmi, pokládkou optických chrániček a zafouknutím optického vlákna. Současně bude realizována instalace optických přípojek do jednotlivých objektů.

Kontaktní osoba za stavbu: p. Wawreyn (hlavní stavbyvedoucí) tel. číslo: 606 767 051. Omluvte prosím případný hluk či zhoršené podmínky související se stavbou. Děkujeme za pochopení.

CETIN a.s.

Služby pro seniory

Senioři s trvalým pobytem ve Chvalšínách a okolních osadách mohou v případě potřeby využívat pečovatelskou službu, odlehčovací službu a tísňovou péči, kterou poskytuje obecně prospěšná společnost „Sociální služby SOVY“ z Českého Krumlova. Služba zahrnuje například:

- Pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu (podávání jídla a pití, oblékání, prostorová orientace)
- Pomoc při osobní hygieně
- Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy (dovoz jídla)
- Pomoc při zajištění chodu domácnosti (úklid, nákup, praní a žehlení)
- Pomoc při dopravě k lékaři (odvoz a doprovod osob k lékaři)
- Tísňové volání (SOS tlačítko)

Kompletní nabídka služeb a ceník jednotlivých úkonů je k nahlédnutí na webových stránkách www.sovyck.cz.

Služba je poskytována na základě smlouvy mezi obcí Chvalšiny a SOVY o.p.s. Zájemci se mohou obrátit přímo na SOVY o.p.s.

a uzavřít individuální smlouvu o péči. Náklady na zajištění péče jsou sdílené, obec Chvalšiny finančně přispívá paušální platbou za každého klienta a klienti hradí jednotlivé úkony dle ceníku na webových stránkách www.sovyck.cz.

Ing. Jiří Borský, starosta obce



Pořízení věcného vybavení pro JSDHO Chvalšiny, JPO III

V letošním roce bylo z dotačního programu Jihočeského kraje „Neinvestiční dotace pro jednotky SDH obcí Jihočeského kraje“ pořízeno nové věcné vybavení pro hasičskou jednotku obce Chvalšiny. Za účelem zvýšení akceschopnosti byla jednotka hasičů vybavena 10 ks požárních zásahových hadic se spojkami, 5 ks košů na požární hadice, 4 ks proudnic, 1 ks kalového čerpadla, 3 ks speciálních brodících holin, 1 ks sady pro hašení lesních požárů. Celkové uznatelné výdaje činily 104.767,- Kč, z toho výše dotace Jihočeského kraje byla 70.000,- Kč.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Jihočeský kraj

Poznámka redakční rady

Příspěvky do novin „Informace pro obyvatele obce Chvalšiny“ zasílejte v elektronické podobě na e-mail: podatelna@chvalsiny.cz a to vždy do konce měsíce pro zveřejnění v měsíci následujícím. Měsíční zpravodaj obce Chvalšiny. Místo vydání Chvalšiny. Datum vydání 31.7.2025.



2. 8. 2025

L'ÉTAPE CZECH REPUBLIC

BY **TOUR DE FRANCE**

PRESENTED BY **SKODA**

**ZŮSTAŇ
V KONTAKTU**



@letapeczechrepublic

letapeczech.cz

L'Etape Czech Republic je jedna etapa podle vzoru Tour de France pro amatérské cyklisty, kterého se zúčastní více než 1000 účastníků. Společně s tisíci diváky přijďte zažít atmosféru do Fanouškovských míst.



NA CO SE TĚŠIT:

- Reklamní karavana rozdávající fandítka a dárky pro fanoušky
- Pivo a limonáda za dotované ceny
- Jedinečné sportovní výkony



DĚKUJEME ZA POMOC
PŘI ORGANIZACI FANPOINTU